



Distr.
GENERAL
S/9130
3 April 1969
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ОБЪЕДИНЕННОЙ АРАБСКОЙ
РЕСПУБЛИКИ ОТ 3 АПРЕЛЯ 1969 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ
СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

По поручению моего правительства и в связи с недавними письмами, направленными израильским представителем Председателю Совета Безопасности, я имею честь обратить Ваше внимание на целую серию грубых искажений и необоснованных утверждений, которые содержались в них и которые являются совершенно неприемлемыми.

Следует со всей серьезностью отметить, что израильские власти нагло используют соглашения о прекращении огня для оправдания и объяснения незаконного присутствия их войск в оккупированных арабских территориях. В этой связи следует напомнить о том, что это присутствие было непосредственным результатом вероломного нападения и преступной агрессии, совершенной Израилем против соседних арабских государств, и что их продолжающееся присутствие по-прежнему является нарушением Устава и различных резолюций Организации Объединенных Наций. Кроме того, следует подчеркнуть, что односторонние толкования прекращения огня, несовместимые с самой его природой и временным характером, являются совершенно недопустимыми, особенно когда такие толкования открыто противоречат букве и духу Устава.

Другое утверждение, которое выдвигается израильскими властями и которое должно быть решительно отклонено Советом Безопасности, касается израильских попыток игнорировать тесную взаимосвязь между принятыми Советом Безопасности резолюциями о прекращении огня и резолюцией 242 от 22 ноября. Израильским властям следует напомнить, что резолюции о прекращении огня рассматривались Советом Безопасности в качестве первого шага, за которым должны последовать другие,

что Совет не приминул сделать, когда была единогласно принята резолюция 242.

Само собой разумеется, что эти искажения, а также поток писем израильского постоянного представителя представляют собой слабые и бесполезные попытки израильских властей отвлечь внимание международного сообщества от продолжающейся агрессии и замаскировать экспансионистскую политику.

Направляемые Израилем утверждения о якобы имевших место нарушениях прекращения огня Объединенной Арабской Республикой не только служат зловещей цели израильских властей - цели консолидировать оккупацию арабских территорий, но и являются сами по себе совершенно необоснованными. Что же является безусловным и неоспоримым, с другой стороны, так это тот факт, что продолжающаяся оккупация арабских территорий происходит в явное нарушение принципов Устава и резолюций Совета Безопасности.

Объединенная Арабская Республика хотела бы вновь подчеркнуть, что причины ухудшающейся ситуации на Ближнем Востоке заключаются в грубом отказе Израиля выполнять и осуществлять резолюции Организации Объединенных Наций. Ответственность лежит целиком на Израиле. В этой связи я могу лишь повторить то, что я уже заявил в своем письме от 13 марта 1969 года, а именно, что "Эти так называемые жалобы и протесты со стороны Израиля должны рассматриваться Организацией Объединенных Наций как недействительные, поскольку они основаны на агрессии, противоречащей резолюции Совета Безопасности, которая, кроме того, обличается Уставом Организации Объединенных Наций".

Имею честь просить о распространении настоящего письма в качестве официального документа Совета Безопасности.

Примите и проч.

МОХАМЕД ЭЛЬ-КОНИ
Постоянный представитель Объединенной
Арабской Республики при Организации
Объединенных Наций
